

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 140

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 20. Juni
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 juin
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 140

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgeschaltete Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 140

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordat. / Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /
Société Anonyme de l'Hôtel Royal, Lausanne. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications.

Handelsbeziehungen mit Niederländisch-Indien. — Relations commerciales avec les
Indes néerlandaises. / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions
au service des chèques et virements postaux.

Wirtschaftsberichte Nr. 22 — Rapports économiques No 22 Rapporti economici No 22

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920. Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920. Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Ct. de Bern — Office des faillites de Moutier (1661)

Failli: Gürlet, Walter, menuisier, Tavannes.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1925.
Première assemblée des créanciers: Jeudi 25 juin 1925, à 13 $\frac{1}{2}$ heures, à l'Hôtel Terminus, à Tavannes.
Délai pour les productions: 20 juillet 1925.

Kt. Appenzel l.-Rh. Konkursamt Appenzel (1681)

Gemeinschuldner: Cantelle, Anton, Handlung, Bahnhofstrasse, Appenzel.
Datum der Konkursoröffnung: 16. Juni 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Juli 1925, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Appenzel.
Eingabefrist: Bis 22. Juli 1925.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1682)

Failli: Laubscher, Louis, bazar, Rue de Bourg 30, Lausanne.
Date du prononcé: 9 juin 1925.
Première assemblée des créanciers: Lundi 29 juin 1925, à 15 heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 20 juillet 1925.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1683)

Faillie: Dame Veuve Gédance, Clara, exploitant le commerce «Au Petit-Blond», 8, Rue de Coutance, Genève-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1925.
Première assemblée des créanciers: Mardi 30 juin 1925, à 14 $\frac{1}{2}$ heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 20 juillet 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1640/62)

Gemeinschuldner: Zudkowiec, Israel, von Lodz (Polen), Fabrikation von Herrenkleidern, wohnhaft in Zürich 4, Ankerstrasse Nr. 116.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis zum 27. Juni 1925.

Gemeinschuldner: Maspoli, Carlo, Wirt und Gipser, wohnhaft in Zürich 4, Müllerstrasse 77.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis zum 29. Juni 1925.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch. K. G. beim obgenannten Konkursamt einzureichen; ansonst solche als verwirkt gelten.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1663)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Ernest Meyer & Cie, fabrication de la montre Joujou, Waffengässli 1, in Biel.
Anfechtungsfrist: 30. Juni 1925.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1684/5/6)

Faillies:
Brodbek, Edmond, menuisier, ci-devant à Tramelan, actuellement à Lugano.
Bula, Fritz, menuisier, à Tramelan.
Ballö, François, cafetier, ci-devant à St-Imier, actuellement à Berne.
Délai pour intenter action en opposition: 30 juin 1925.

Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf (1687)

Gemeinschuldner: Giessler, Hans, Handlung, Hochdorf.
Anfechtungsfrist: Bis mit 30. Juni 1925.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (1664/5)

Gemeinschuldnerin: Müller, Marti, Frieda, Ehefrau des Walter Müller, gew. Uhrenfabrikant; Wirtin z. «Restaurant Neu-Solothurn», Solothurn.
Anfechtungsfrist: Bis 29. Juni 1925.
Innert der gleichen Frist liegt das Inventar zur Anfechtung auf.
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Gemeinschuldner: Müller, Walter, gewesener Uhrenfabrikant, von Oberdorf (Solothurn), in Solothurn.
Anfrage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert der gleichen Frist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1666)

Gemeinschuldner: Sutter-Hofstetter, Traugott, Basel.
Anfrage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1667/8)

Gemeinschuldner:
Robert Kuenzler & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, Vadianstrasse 36, St. Gallen C.
Kuenzler, Robert, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Robert Kuenzler & Co., Ncugasse 44, St. Gallen.
Anfrage- und Anfechtungsfrist: 24. Juni bis 3. Juli 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kallbrunn (1669)

Gemeinschuldner: Frey, Robert, Kaufmann, Weesen.
Anfrage- und Anfechtungsfrist: Vom 23. Juni bis mit 2. Juli 1925.

Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz (1670)

Gemeinschuldner: Jürimann, Robert, Bäckerei, Silvaplana.
Anfechtungsfrist: Bis mit 30. Juni 1925.
Die zweite Gläubigerversammlung in diesem Konkurse findet am 18. Juli 1925, nachmittags 3 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Gerichtshaus, in Samaden, statt.
Abtretungsbegehren im Sinne des Art. 260 B. G. über Sch. u. K. sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, in dieser Versammlung oder spätestens innert 10 Tagen nach ihrer Abhaltung zu stellen.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1688)

Failli: Turvanni, René, vitric et encadrements, Avenue d'Ouchy n^o 27, à Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (1671)

Failli: Hüther, Guillaume, négociant, à Bôle.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (1689)
 Failli: Enzen, Charles, ancien couvreur, Carrels 6, à Neuchâtel.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1690)
 Failli: Société Immobilière Rhône-Centre S. A., ayant son siège à Genève.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (1691²/₂)
 Gemeinschuldner: Bloch-Regenhardt, Emil, geb. 1890, Kaufmann, von Stadel, Zürich, wohnhaft Hügelstrasse 21, in Enge-Zürich 2, Handel en gros in Papier und Papierwaren, Mattengasse 51, Zürich 5.
 Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 10. Juni 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 15. Juni 1925 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1925 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Gemeinschuldner: Schmid, Gustav, geb. 1893, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Eisenbahnstrasse 12, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma Gustav Schmid, junior, abgeändert in Gustav A. Schmid, Handel in Garnen, Geweben und Abfällen aller Art der Textilbranche, Mythenstr. 33, Zürich 2.
 Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 13. Juni 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 17. Juni 1925 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1925 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg in Eschenbach* (1693)
 Gemeinschuldner: Brugger, Georg, Kohlen- und Holzgeschäft, Gerüstwil-Emmenbrücke, früher in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1925.
 Datum der Einstellungsverfügung: 15. Juni 1925.
 Dieses Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung desselben verlangt und für die Kosten hinreichenden Vorschuss leistet.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1694/5)
 Failli: Borrini, Arnold, épicerie-comestibles, 10, Rue du Prince.

Date de l'ouverture de la faillite par ordonnance rendue par le tribunal de première instance: 9 juin 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 16 juin 1925 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 30 juin 1925.

Faillite: Société en nom collectif Dupont frères en liquidation, négociants, Rue du Vuache 20-22.

Date de l'ouverture de la faillite par ordonnance rendue par le tribunal de première instance: 9 juin 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 18 juin 1925 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 30 juin 1925.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (1674)
 Gemeinschuldner: Buri-Beuggert, Hans, Schreinermeister, Interlaken.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 30. Juni 1925.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura

(L. E. 268.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1672)
Berichtigung.

In der Schlusspublikation im Konkurse Hänggi & Cie. vom 20. Mai 1925 soll es heissen Carl Hänggi & Cie. (Werkzeugmaschinenbau).

Ct. del Ticino *Ufficio del fallimenti di Lugano* (1673)
 Debitore: Ditta Gerardo Hieronymi, in Lugano (negozio di burro, formaggi e conserve).

Decreto di chiusura: 16 giugno 1925 della Pretura di Lugano-Città.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1696)
 En date du 16 juin 1925, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de Gay, Samuel, Verrierie Nouvelle, Rue du Midi 20, à Lausanne, et la réhabilitation du failli, les créanciers ayant été désintéressés intégralement.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterloggenburg in Flawil* (1675)
I. Steigerung.

Gemeinschuldner: Hüssig, Emil, Metzger und Wirt, zum «Schäfle», in Necker, Gemeinde Mogelsberg.

Ganttag: Mittwoch, den 22. Juli 1925, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zum «Schäfle», in Necker bei Mogelsberg.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. bis 10. Juli 1925.

Grundpfand: 1. Wohn- und Gasthaus mit Metzgerei zum «Schäfle», Nr. 166, assek. Fr. 32,000, zusatzversichert 20% = Fr. 6400. 2. Eine Scheune, Nr. 169, assek. Fr. 4400, zusatzversichert Fr. 2200 (50%). 3. Hofstatt-Hofraumboden, Wiesland, ca. 38 a 88 m².
 Schätzungssumme und Zuschlagspreis Fr. 35,000.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 188, 11 u. 85.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1676)

Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.

Donnerstag, den 6. August 1925, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert das der Witwe Hörler-Jundt, Martha Katharina, in Basel, gehörende Grundstück, Sektion VII, Parzelle 49, haltend 1 a 91 m² mit Wohn- und Geschäftshaus Greifengasse 7 (Brandschätzung Fr. 380,000).

Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. des Konditoreinventars beträgt Fr. 433,105.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 5500 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu orlegen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Betreibungsamt bis zum 10. Juli 1925 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innett der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 21. Juli 1925 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich *Konkurskreis Küsnacht* (1697/8)

Schuldner: Corrodi, Emil, Inhaber des Papeteriegeschäftes an der Dorfstrasse Nr. 16, in Küsnacht b. Zeh.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen: 11. Juni 1925.

Sachwalter: Dr. J. Berchtold, Rechtsanwalt.
 Eingabefrist: Bis zum 9. Juli 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juli 1925, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Schweizerhof», in Küsnacht b. Zeh.

Frist zur Einsicht der Akten: Innett 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Weinmangasse/Freiestrasse, Küsnacht.

Schuldner: Hess-Glattfelder, E., Inhaber eines Mercerie- und Wäschegeschäftes, in Küsnacht b. Zeh.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen: 11. Juni 1925.

Sachwalter: Dr. J. Berchtold, Rechtsanwalt.
 Eingabefrist: Bis zum 9. Juli 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1925, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Schweizerhof», in Küsnacht b. Zeh.

Frist zur Einsicht der Akten: Innett 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Weinmangasse/Freiestrasse, Küsnacht.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht in Basel* (1677)

Schuldner: Gruber-Winz, Hans, Inhaber der Firma Hans Gruber, Buchhandlung, Gerbergasse 59, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 16. Juni 1925.
 Sachwalter: Konkursamt in Basel.

Eingabefrist: Bis 10. Juli 1925.
 Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Juli 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1, ebener Erde, Zimmer 7.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Juli 1925 an auf dem Konkursamt in Basel.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (1699)

Dem Wirz, Adolf, Kaufmann, in Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 17. Juni 1925 eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis 17. August 1925, gewährt.

Sachwalter: Notar Jakob Lüscher, in Aarau.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1925. 17. Juni. Folgende 8 Firmen verzeihen als Geschäftslokal: Bärens-gasse 17, Zürich 1 (Bureau Sulzer & Schneider, Rechtsanwälte).

1. Aktiengesellschaft für die Verwertung von Schutzrechten, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1922, Seite 1956).

2. Textilwaren. — Aktiengesellschaft Rappolt & Söhne, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1924, Seite 1603).

3. Verwaltung von Beteiligungen. — «Die Brücke», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1922, Seite 2195).

4. «Hafia» Handels- und Finanz-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1924, Seite 1603).

5. Leder- & Schuh-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1924, Seite 1038).

6. «Limmat» Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 9. Januar 1925, Seite 38).

7. «Mundus» Allgemeine Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 32 vom 1. Februar 1921, Seite 245).

8. Verwaltung von Beteiligungen. — «Thonet-Mundus Aktiengesellschaft», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1923, Seite 2141).

17. Juni. «Aquila» Handelscompagnie A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1923, Seite 2007). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Mai 1925 hat die Vollenziehung ihres Fr. 100,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Ferner wurden die §§ 1, 2 und 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen wie folgt abgeändert werden: Die Firma lautet nun: «Aquila» Holding Co. A.-G. Die Gesellschaft bezweckt die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Sie ist berechtigt, Geschäfte zu machen, welche zur Erreichung oder Förderung der Zwecke einer Holdinggesellschaft angemessen erscheinen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Das Verwaltungsratsmitglied Joh. Rudolf Winkler, von Turbenthal und Zürich, wohnt in Zürich 7.

17. Juni. Pensionskasse der Bank-Aktiengesellschaft Guverzeller, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 8. Dezember 1921, Seite 2366). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in Revision von § 1 ihrer Statuten die Abänderung des Firmenamens in Pensionskasse der Bank Guverzeller Aktiengesellschaft Zürich beschlossen. Dr. Edwin Egolf ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöst. Stephan Theodor Oehninger, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Sekretär, und neu wurde in den Vorstand gewählt: August Perron, Bankbeamter, von Kreuzlingen, in Zürich 1. Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bärenstrasse 16.

Herren- und Damenkleiderstoffe. — 17. Juni. Inhaberin der Firma Frau Schaula Frenkel-Warshawsky, in Zürich 1, ist Frau Schaula (genannt Olga) Frenkel geb. Warshawsky, von Novgorod Seversk (Russland), in Genf. Handel in Herren- und Damenkleiderstoffen. Pelikanstrasse 13. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Meer Velka (genannt Markus) Frenkel, von Novgorod Seversk (Russland), in Genf. (Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Markus Frenkel [Prokurist] besteht gerichtliche Gütertrennung.)

17. Juni. «Benand» Telefon-Aktien-Gesellschaft (Le Téléphone «Benand» Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1921, Seite 2390). Das Geschäftslokal befindet sich: Alpenstrasse 9, Zürich 2.

17. Juni. Aktiengesellschaft für Holzwerke (Société Anonyme pour Vaux de Bois) (Timber Stock Company Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1925, Seite 681). Der Verwaltungsrat hat als Direktor ernannt: Dr. Hans Czapski, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Der Genannte führt Kollektivunterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an: Dr. Ludwig Reiners, bayrischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Die zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder, der Direktor und der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

17. Juni. Baugenossenschaft Seefeld, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1924, Seite 1130). Oskar Walther ist aus dem Vorstand und Verwaltungsrat und Otto Haber-Sinner aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. In den Vorstand und Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Karl Müller, Prokurist, von Basel, in Zürich 6, welcher je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift führt. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Friedrich Geng, Malermeister, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7.

Bäckerei und Spezereien. — 17. Juni. Die Firma Jb Hasenratz, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 289 vom 21. August 1900, Seite 1159), Bäckerei und Spezereihandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Obstspribrennerei. — 17. Juni. Die Firma Gottlieb Büttler, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1922, Seite 1729), Obstspribrennerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schürzen, Wäsche, Trikotagen. — 17. Juni. Inhaber der Firma Fischel Reiss, in Zürich 4, ist Fischel Reiss-Spiegelglas, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Schürzen- und Wäschefabrikation, Handel in Trikotagen. Stauffacherstrasse 37.

Vertretungen. — 17. Juni. Die Firma Adolf Broder, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 9. Dezember 1919, Seite 2157), Vertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Präzisions-Schreibmaschinen; Reparaturwerkstätte für sämtliche Bürzmaschinen — 17. Juni. August Baggenstos, von Stansstad (Nidwalden), in Zürich 3, und Hermann Holderegger, von Gais (Appenzell), in Zürich 3, haben unter der Firma Baggenstos & Holderegger, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Vertretung der Präzisions-Schreibmaschine «Hermes», Reparaturwerkstätte für sämtliche Bürzmaschinen. Auf der Mauer 5.

Vertretungen in der graphischen Branche und mechanische Werkstätte. — 17. Juni. Paul Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Hönng, und Oskar Schnetzer, von Winterthur, in Zürich 3, haben unter der Firma Schneider & Schnetzer, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1925 ihren Anfang nahm. Vertretungen in der graphischen Branche und mechanische Werkstätte. Eibenstrasse 9.

Beteiligungen. — 17. Juni. Atlas Trust A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 8. Februar 1921, Seite 293). Heinrich Studer ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöst.

Garne und Seide; Häkel- und Hutkurse. — 17. Juni. Die Firma Berchtold & Widmer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1925, Seite 319), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Seidengasse 16, Zürich 1.

Rohprodukte und elektrische Bedarfsartikel. — 17. Juni. Die Firma Heierle & Menz, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 118 vom 10. Mai 1920, Seite 869), Import und Export in Rohprodukten und elektrotechnischen Bedarfsartikeln, Gesellschafter: Otto Heierle und Albin Menz, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. Juni. «Carbonia» Aktiengesellschaft für Kohlenhandel («Carbonia» Société Anonyme pour le Commerce de Charbon), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1925, Seite 1036). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1925 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Direktor Beda Künzle, von St. Gallen, in Zürich 2, gewählt, welcher allein namens der Gesellschaft mit dem Firmazusatz in Liq. (en liq.) rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift von Dr. Guido Dubler, welcher im Verwaltungsvertrag verbleibt, ist damit erloschen.

Vertretungen in Waren aller Art. — Berichtigung. Die in S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1923, Seite 2142, publizierte Firma «Fanny Zimmer», in Zürich 2, soll heissen: Fanny Zinner und dementsprechend die Inhaberin Fanny Zinner und nicht Zimmer.

Orthopädische Werkstätte. Sanitätsgesellschaft. — 18. Juni. Inhaber der Firma Kasimir Miczuga, in Zürich 6, ist Kasimir Miczuga-Schell, badischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Orthopädische Werkstätte, Sanitätsgesellschaft. Stampfenbachstrasse 42/44.

Vertreter von Spielwarenfabriken. — 18. Juni. Die Firma Julius Müller, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1922, Seite 403), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Marktstrasse 16, woselbst der Inhaber auch wohnt. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Vertreter von Spielwarenfabriken.

18. Juni. «Agu» Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Uhren-Industrie Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1925, Seite 273). Der stellvertretende Verwaltungsratspräsident Dr. ing. Robert Durrer wohnt nunmehr in Schaffhausen.

18. Juni. Gesellschaft für Handel in Bolivia, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 807). Die Prokura des Paul Schmid ist erloschen.

Mercerie und Posamenterie, Futterstoffe. — 18. Juni. Die Firma G. A. Pfarr & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 15. Juni 1920, Seite 1133), Mercerie und Posamenterie, Futterstoffe en gros, Gesellschafter: Gustav Adolf Pfarr, und Kommanditär: Fritz Knepper, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Bern — Berne — Berna
Bureau Bern**

1925. 17. Juni. Die Milchverwertungsgenossenschaft Bümpliz und Umgebung, mit Sitz in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 153 vom 28. Juni 1919, Seite 1135 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 23. Mai 1925 am Platze der ausgetretenen Niklaus Marthaler, Präsident; Alfred Burren, Vizepräsident; Gottfried Bienz, Jakob Messer, Jakob Walther, Johann Baumann und Fritz Bienz, Beisitzer, neu gewählt als Präsident: Fritz Grunder, von Veehigen, Landwirt, Kleefeld; als Vizepräsident: Fritz Zehnder, von König, Landwirt, Feld zu Niederböttigen; als Beisitzer: Christian Reber, von Sehangnau, Landwirt, Riedern; Samuel Schmid, Landwirt, Wohleberg, von und zu Frauenkappelen; Hans Bienz, von Rüderswil, Landwirt, in Bümpliz, und Rudolf Messerli, von Kaufdorf, Landwirt, im Neuhaus zu Bümpliz. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

17. Juni. Aktiengesellschaft Chocolat Tobler (Société Anonyme Chocolat Tobler) (Società Anonima Chocolat Tobler) (Chocolat Tobler, Limited), in Bern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1924, Seite 883 und dortige Verweisungen). An Louis Paris, von Bremgarten bei Bern, in Bern, ist Kollektivprokura gemeinsam mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten erteilt. Gottfried Teuscher, in Zürich, ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten.

18. Juni. Die Genossenschaft Verband Schweiz. Uniformmützen-Fabrikanten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 12. Juni 1911, Seite 997), hat an der Generalversammlung vom 3. und 4. Mai 1925 die Auflösung des Verbandes als Genossenschaft beschlossen und den Vorstand mit der Ausführung des Beschlusses beauftragt. Der Verband bleibt laut Generalversammlungsbeschluss als Verein weiter bestehen. Die Aktiven gehen an den Verein über. Passiven sind keine vorhanden.

18. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Wohnungs- & Wohlfahrtsgenossenschaft der Lederfabrik Alpina Gümligen, mit Sitz in Gümligen, Gemeinde Muri, hat in ihren Generalversammlungen vom 19. Mai 1922 und 17. April 1925 folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 107 vom 6. Mai 1919, Seite 769, publizierten Angaben getroffen: Aus dem Vorstand sind ausgetreten: C. V. De Bernardi, Ernst Hofer und Ludwig Hahn. An deren Platz wurden gewählt: Christian Stettler, von Veehigen, Gerbereiarbeiter, in Gümligen; Fr. Marie Büttiker, von Olten, Angestellte, in Bern, und Christian Räss, von Lützelflüh, Gerbereiarbeiter, in Gümligen. Die Zeichnungsberechtigungen C. V. De Bernardi und E. Hofer sind erloschen. Neu zeichnungsberechtigt sind neben dem Präsidenten, Emil Lüscher-Hofer, von Oberentfelden und Bern, in Bern (bisheriges Mitglied), und Fr. Marie Büttiker, von Olten, in Bern, obgenannt. Dieselben zeichnen mit dem Präsidenten kollektiv je zu zweien.

Berichtigung. Elektro-Einkaufs-Vereinigung. In der Publikation im S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1925 soll es heissen: Als Mitglieder kommen nur solvente Elektro-Installationsfirmen in Betracht, welche dem Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen angehören usw. (nicht Installationsfirmen in Bern).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Kolonialwaren, Haushaltsartikel, Salzbutte. — 12. Juni. Inhaber der Firma Ulrich Erb, in Häusern-St. Stephan, ist Ulrich Erb, von Röthenbach i. E., wohnhaft in Häusern-St. Stephan. Handlung in Kolonialwaren und Haushaltsartikeln usw. mit Salzbutte.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Gasthof, Tuch- und Spezereiwaren. — 18. Juni. Die Geschwister Ernst, Karl, Margarita, Emma und Anna Liechti, Alfreds, von Eggwil; also fünf wohnhaft in Röthenbach i. E., haben unter der Firma Geschwister Liechti, in Röthenbach i. E., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1925 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig befugt: Karl Liechti. Betrieb des Gasthofes zum Bären, in Röthenbach i. E., sowie Tuch- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Gasthof zum Bären.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1925. 15. Juni. Metallindustrie A. G., mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1924, Seite 681 und dortige Verweisung). Die Unterschriften des Präsidenten des Verwaltungsrates Paul Scharowski-Schenk und des Prokuristen Georg Schneeli sind erloschen und der erstere ist mit dem andern Mitglied der Verwaltung, Frau Lydia Sebarowski geb. Schenk, zurückgetreten. Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1925 die Statuten revidiert, wonach die Firma nunmehr lautet: **Duplex-Feigen A. G.** und der Sitz nach Zürich verlegt wurde. Die Gesellschaft ist unter der neuen Firma seit dem 11. Juni 1925 (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1925, Seite 1036) im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. In dieser Folge wird die Firma «Metallindustrie A. G.», in Kriens, am luzernischen Handelsregister amitt gelöscht.

Schleiferei, Metallpoliererei, Verkupferung, Vernicklung, Versilberung. — 16. Juni. In der Firma Alceo Benedetti, Schleiferei, Metallpoliererei, Verkupferung, Vernicklung und Versilberung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 214), ist die an Franz Portmann erteilte Einzelprokura erloschen.

Warenhaus. — 16. Juni. Die offene Handelsgesellschaft unter der Firma Sally Knoop, Freiburg i. Br., Filiale Luzern, Warenhaus, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 655 und dortige Verweisung), erteilt für die Filiale Luzern eine Einzelprokura an Willy Chappuis, von Basel, wohnhaft in Luzern. Die Einzelprokura des Harry Künnecke ist erloschen.

17. Juni. Metzgermeisterverband des Kantons Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1924, Seite 1545 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 15. März 1925 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die publizierten Tatsachen wurden in folgenden Punkten abgeändert: Der Verband bezweckt möglichst umfassende Hebung und Wahrung der Berufsinteressen der luzernischen Metzgerschaft. Mitglied des Verbandes kann jeder ehrenfähige, im Kanton Luzern seinen Beruf ausübende Metzgermeister und Küttlermeister werden. Frauen, welche das Metzgerhandwerk auf eigene Rechnung betreiben, können ebenfalls Mitglied werden. An Versammlungen ist ihnen eine Vertretung durch Söhne und Angestellte gestattet. Es sind folgende Mitgliederbeiträge zu entrichten: a) Ein Eintrittsgeld von Fr. 5 für alle Mitglieder; b) ein Jahresbeitrag für Aktivmitglieder, der jeweiligen an der Generalversammlung bestimmt wird; c) ein Jahresbeitrag für Passivmitglieder gemäss Art. 9, Abs. 2 der Statuten; d) ein Kollektivbeitrag des Stadtvereins gemäss Art. 6, Abs. 3, und e) Bussen-gelder. Der freiwillige Austritt aus dem Verband ist dem Vorstand schriftlich einzureichen. Wer den Austritt nicht vor Jahresende anmeldet, gilt für das folgende Jahr noch als Mitglied und hat seine Pflichten als solches zu erfüllen. Mitglieder, welche ihren Verpflichtungen trotz ergangener Aufforderung nicht nachkommen usw., können durch den Vorstand mit Zweidrittelmehrheit ausgeschlossen werden. Im Rekursfalle entscheidet die Generalversammlung endgültig. Mit dem freiwilligen Austritt oder Ausschluss erlischt auch jeder Anspruch auf das Verbandsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet einzig das Verbandsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder einem andern Mitglied des Vorstandes kollektiv. Präsident ist Josef Jurt-Amrein, von und in Münster (bisher); Vizepräsident: Alfred Frey, von Ettiswil und Luzern, in Luzern (bisher); Aktuar: Robert Müller, von und in Eschenbach (bisher); Kassier: Jakob Müller, von und in Triengen (bisher); Beisitzer: Anton Lustenberger, von und in Schüpfheim (bisher). Geschäftslokal: Militärstrasse Nr. 10.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1925. 18. Juni. Der Inhaber der Firma Ernst Hofstetter, Hotel Edelweiss, in Engelberg, Ernst Hofstetter, Hoteller, von Langnau (Bern), in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1924, Seite 1777), ändert seine Firma ab in: **Ernst Hofstetter, Hotel Belvédère-Edelweiss.**

Zug — Zoug — Zugo

1925. 16. Juni. Katholischer Kirchenbauverein Thalweil, in Zug (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1918, Seite 34 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstande ist infolge Todes Pfarrer Josef Staub, in Horgen, ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand wurde Pfarrer Johann Salzmann, von Zürich, in Horgen, gewählt, der als Aktuar mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

18. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Sennhüttengesellschaft Wyssenschwendi, in Unterägeri, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1925 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 30 und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen getroffen: Der Austritt aus der Genossenschaft kann gegen Einzahlung des Anteiles an allfälligen Schulden derselben und unter vorausgegangener halb-jährlicher Kündigung, auf Ende des Rechnungsjahres stattfinden. Zur Ermittlung der allfälligen Schulden, von denen austretende und von der Genossenschaft ausgeschlossene Mitglieder ihr Treffnis zu bezahlen haben, dürfen die Aktiven nur zur Hälfte des Assekuranzwertes berechnet werden. Für die Erstellung der Jahresrechnung ist folgende Bestimmung neu getroffen worden: Bei Aufstellung der Jahresrechnung sollen als Aktiven der Assekuranzwert der Sennhütte mit Schweinestallung berechnet werden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Entreprise de bâtiments, charpente et menuiserie. — 1925. 17. juin. Le chef de la maison Denis Papaux, à Treyvaux, est Denis, fils de Maxime Papaux, de et à Treyvaux. Entreprise de bâtiments, charpenterie et menuiserie. Au village n° 242.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1925. 18. Juni. Die Genossenschaft Schmiedemeisterverband des Kantons Solothurn in Liquid., in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1917, Seite 1826 und dortige Verweisung), ist nach beendigter Liquidation erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1925. 17. Juni. Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Winterthur und St. Gallen, Zweigniederlassung Liestal (S. H. A. B. Nr. 108 vom 12. Mai 1925, Seite 826 und Verweisung). Als weitere Mitglieder wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Oberst Adolf Jacob-Mettler, Kaufmann, von und in St. Gallen, und Ständerat Dr. Gustav Keller, ohne Beruf, von und in Winterthur.

Buchdruckerei und Zeitungsverlag. — 17. Juni. Othmar Diehl-Stengel und Hans Diehl-Hubler, beide von Niederdorf und wohnhaft in Waldenburg, haben unter der Firma O. & H. Diehl, in Waldenburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1914 begonnen hat. Buchdruckerei mit Zeitungsverlag.

Sand-, Kies- und Schotterwerke, Fuhrhalterei. — 17. Juni. Inhaber der Firma Josef Simon-Gürtler, Sandlieferant, in Allschwil, ist Josef Simon-Gürtler, von Schönenbuch, wohnhaft in Allschwil. Sand-, Kies- und Schotterwerke, Fuhrhalterei.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Geschirrhandlung. — 1925. 18. Juni. Die Firma M. Altdorfer-Marquardt-Geschirrhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1892, Seite 557), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schuhsohlerei, Schuhwaren, Leder und Furnitüren. — 1925. 17. Juni. Inhaber der Firma Eugen Schaaß, Schuhsohlerei, in Rorschach, ist Eugen Schaaß, von Deutschland, in Rorschach. Mechanische Schuhsohlerei, Handel in Schuhwaren, Leder und Furnitüren. Signalstrasse 6. Südfrüchte und Gemüse. — 17. Juni. Inhaber der Firma Peter Claus, in St. Gallen O, ist Peter Claus-Mayor, von Bonnefontaine (Freiburg), in St. Gallen O. Südfrüchten- und Gemüsehandlung, Post Langgasse.

17. Juni. Die Firma Pretner's Wienercafé, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1923, Seite 2339), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

17. Juni. Inhaber der Firma Capofa Wienercafé, in St. Gallen C, ist Alois Capol, von Andest, in St. Gallen C. Café-Restaurant. Spitalgasse 4.

Maismüllerei, Mehlhandel und Sägerei. — 17. Juni. Die Firma Otto Bachmann, Maismüllerei, Mehlhandel und Sägerei, in Unterbächen (Gde. Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 23 vom 22. Januar 1901, Seite 89), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Mühle (Mais, Gerste, Hafer). — 17. Juni. Inhaber der Firma Johann Eppe, Mühle, in Bazenheid (Gde. Kirchberg), ist Johann Eppe, von Untereggen, in Bazenheid. Mühle (Mai, Gerste und Hafer).

17. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Sparkasse Diepoldsau-Schmitter, mit Sitz in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1923, Seite 1599), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. März 1925 eine Revision der Gesellschaftsstatuten durchgeführt und dabei das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 50,000 durch Ausgabe von 150 Aktien zu Fr. 200 auf den Betrag von Fr. 80,000 (achtzigtausend Franken) erhöht und gleichzeitig die volle Zeichnung der neuen Aktien und die volle Einzahlung der gezeichneten Beträge festgestellt. Der 1. Satz des Art. 2 der Gesellschaftsstatuten wurde dabei wie folgt abgeändert: «Das Gesellschaftskapital besteht aus Fr. 80,000, eingeteilt in 400 Namensaktien zu Fr. 200». Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Jakob Kuster ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als fünftes Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Johann Kuster-Zellweger, Fabrikant, von und in Diepoldsau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1925. 17. giugno. In base all'art. 28 §§ 2 e 3 del regolamento 6 maggio 1890 le ditte sotto indicate vengono cancellate d'ufficio per partenza dei titolari, cessazione del commercio e per decesso:

1. Costruzioni. — Beffa, Ramazzina e Moggi, Vira Gamb., impresa di costruzioni (F. u. s. di c. del 7 dicembre 1917, n° 287, pag. 1913).

2. Diversi. — Carlo Garbani Nerini, Russo, diversi (F. u. s. di c. del 30 giugno 1885).

3. Pensione. — H. Oedenkoven, Ascona, pensione «Monte Verità» (F. u. s. di c. del 6 aprile 1915; n° 97, pag. 584).

4. Ristorante. — Michele Bianchi, Comari, fraz. di Tegna, Ristorante Ponte Brolla (F. u. s. di c. del 17 luglio 1915, n° 164, pag. 1000).

5. Caffè-ristorante; generi diversi. — Giovanni Taverna, Locarno, rappresentanze in generi diversi, Caffè-ristorante della stazione St. Antonio (F. u. s. di c. dell'8 giugno 1921, n° 143, pag. 1152).

6. Rappresentanze diverse. — Giacomo Bianchi, Locarno, rappresentanze diverse (F. u. s. di c. del 26 luglio 1921, n° 184, pag. 1515).

7. Generi alimentari ecc. — P. Bonetti, Locarno, negozio di generi alimentari all'ingrosso e al dettaglio e rappresentanze (F. u. s. di c. del 26 agosto 1912, n° 107, pag. 747).

8. Pietro Bonetti, Albergio San Gottardo, Locarno, proprietario dell'albergio St. Gottardo (F. u. s. di c. dell'11 febbraio 1903, n° 51, pag. 201).

9. Coloniali ecc. — Pietro e Marianna Bonetti, Locarno, coloniali ed altri generi (F. u. s. di c. del 9 marzo 1883).

10. Commestibili. — Coniugi Conti Rossini Losa, Locarno, negozio di commestibili e salumeria (F. u. s. di c. del 6 aprile 1916, n° 82, pag. 554).

11. Fabbriche riunite di Acque gaseose Degiorgi, Beretta e C, Locarno (F. u. s. di c. del 12 gennaio 1904, n° 10, pag. 38).

12. Chincaglieria e merceria. — Coniugi Righetti Franzoni, Locarno, chincaglieria e merceria al dettaglio (F. u. s. di c. del 26 settembre 1894, n° 213, pag. 876).

13. Offelleria e prestino. — Fratelli Pirovano, Locarno, offelleria e prestino (F. u. s. di c. del 16 maggio 1898, n° 149, pag. 616).

14. Pensione. — E. Borel, Locarno, esercizio della Pension Villa Eden (F. u. s. di c. dell'8 febbraio 1907, n° 33, pag. 227).

15. Prestino con offelleria. — Albert Brupbacher, Locarno, prestino con offelleria e tea room (F. u. s. di c. dell'8 marzo 1921, n° 63, pag. 483).

16. Macelleria. — Defendente Campagnani, Locarno, macelleria (F. u. s. di c. del 13 aprile 1883).

17. Trattoria. — Castino Vincenza Mar^a Penna, Locarno, trattoria del santuario e negozio di commestibili (F. u. s. di c. del 3 giugno 1909, n° 136, pag. 979).

18. Drogheria, coloniali, commestibili. — Eredi G. Cattori, Locarno, negozio di drogheria e coloniali e commestibili (F. u. s. di c. del 28 giugno 1920, n° 165, pag. 1231).

19. Prestino. — Luigia Conterio, Locarno, prestino (F. u. s. di c. del 12 giugno 1893, n° 137, pag. 553).

20. Generi diversi. — Battista De Bernardi, Locarno, vendita all'ingrosso di generi diversi (F. u. s. di c. del 24 giugno 1907, n° 159, pag. 1131).

21. Fratellanza Italiana, Locarno (F. u. s. di c. del 19 febbraio 1922, n° 30, pag. 168).

22. Tipografia e legatoria. — Pietro Giugni, Locarno, tipografia e legatoria (F. u. s. di c. del 29 agosto 1922, n° 20, pag. 1674).

23. Alberg o pensione. — Maria Schaffner nata Bonetti, Locarno, Alberg o Pensione Vittoria (F. u. s. di c. del 4 marzo 1908, n° 58, pag. 364).

24. Tipografia Elvetica A. & L. Nevola Bonetti, Locarno, tipografia (F. u. s. di c. del 21 aprile 1909, n° 99, pag. 700).

25. O. Nicolò e M. Zacheo Tipografia Elvetica, Locarno, tipografia pubblicità e rappresentanze (F. u. s. di c. del 3 aprile 1917, n° 78, pag. 544).

Ufficio di Lugano

17 giugno. La fondazione Asilo di Maternità Vincenzo Arnaboldi, con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 2 del 4 gennaio 1917, pag. 12), notifica quale secondo rappresentante della fondazione, in sostituzione della defunta Ernesta Arnaboldi, ved. fu Vincenzo, la signorina Agnese Primavesi, fu Davide, privata, da ed in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Epicierie, mercerie, charcuterie, etc. — 1925. 18 juin. Le chef de la maison Emile Croisier, à Lausanne, est Eugène-Emile Croisier, de Ballens et Berolle, à Lausanne. Epicierie, mercerie, charcuterie, vins, bière, tabacs et cigares. Avenue de Morges 38.

Vitrierie, encadrements, dorure. — 18 juin. La société en nom collectif Marchand et Ramuz, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 octobre 1922), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Paul Marchand, de Villefranche (Rhône, France), à Lausanne, a repris sous la raison Paul Marchand, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Marchand et Ramuz» radiée. Vitrierie, encadrements et dorure. Escaliers du Grand Pont 5.

Bureau d'Orbe

17 juin. La société Leresche frères, Grand Hôtel Aubépine et Pension Leresche à Ballaigues, société en nom collectif dont le siège est à Ballaigues (F. o. s. du c. des 5 janvier 1912, n° 3, page 14, et 17 janvier 1924, n° 13, page 90), fait inscrire que, ensuite de dissolution de la société et, sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif de la société sont repris par la raison «Octave Leresche, Grand Hôtel Aubépine et Dépendances à Ballaigues».

Le chef de la maison Octave Leresche, Grand Hôtel Aubépine et dépendances à Ballaigues, avec siège audit lieu, est Octave Eugène, feu Jean Leresche, de Ballaigues, domicilié à Vallorbe. Il reprend l'actif et le passif de la raison: «Leresche frères, Grande Hôtel Aubépine et Pension Leresche à Ballaigues». Genre de commerce: Exploitation du Grand Hôtel Aubépine et dépendances à Ballaigues.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

Tapissier-décorateur. — 1925. 17 juin. Le chef de la maison Marcel Jacot, à la Chaux-de-Fonds, est Marcel-Numa Jacot, du Locle, Cofrane et Montmolin, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Tapissier-décorateur; Rue Léopold Robert n° 70. Cette maison a été fondée le 1^{er} mars 1907.

Genève — Genève — Ginevra

Café-restaurant. — 1925. 17 juin. Le chef de la maison Emile Aehy, à Genève, est Emile Aehy, de Plassel (Fribourg), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-restaurant. 15, Rue Sismondi.

Entreprise du bâtiment. — 17 juin. Le chef de la maison Michel Cosso, à Genève, est Michel-Ange Cosso, de Genève, y domicilié. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «F. et M. Cosso frères», au Petit-Saonnex (F. o. s. du c. du 12 avril 1921, page 731). Entreprise générale du bâtiment. 8, Rue du Vuache.

Café-brasserie. — 17 juin. Le chef de la maison Elise Baud, à Plainpalais, est Madame Elise Baud née Forster, de nationalité française, domiciliée à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 2, Rue Vignier.

Café-brasserie. — 17 juin. Le chef de la maison Berthe Freivogel, à Plainpalais, est Mademoiselle Bertha-Maria dite Berthe Freivogel, de Schupfeg (Argovie), domiciliée à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. Angle 56, Rue de Carouge et 1, Rue Pictet de Bock.

Importation, exportation, etc. — 17 juin. Paul Fauconnet, de Cortaillod, à Lomé (Togo français); Edouard-Auguste Frick, de Sennwald (St-Gall), à Berlin, ont constitué sous la raison sociale P. Fauconnet et Cie une société en commandite dont le siège est à Genève et qui a commencé le 1^{er} juin 1925. L'associé indéfiniment responsable est Paul Fauconnet; le commanditaire Edouard-Auguste Frick pour dix mille francs (fr. 10,000). La société confère procuracy à Auguste Bermond, de et à Genève, qui pourra engager la société par sa signature individuelle. Commerce d'importation et d'exportation avec le Togo de tous produits bruts ou manufacturés. Rue Malagnon 19.

Peintures, etc. — 17 juin. La société en nom collectif Frapoli et Cochet, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 août 1923, page 1634), est dissoute depuis le 9 février 1924, ensuite du décès de l'associé Auguste-Emmanuel Frapoli.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif sous la raison Charles Cochet, aux Eaux-Vives, par l'associé restant Charles-Louis Cochet, de Wald (Zurich), domicilié à Genève. Entreprise de peintures, décorations et enseignes. 8, Rue de la Terrassière.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

1925. 17 juin. D'un contrat de mariage en date du 2 mai 1925, il résulte que les époux Marcel-Numa Jacot, fils de Philémon, et de Mathilde née Perreux-Dielf, né le 1^{er} décembre 1883, originaire de Coffrane, Montmolin et le Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds, chef de la raison individuelle «Marcel Jacot», tapissier-décorateur, en ce lieu, et Jeanne-Louise Jacot née Jeanmaire dit Quartier, fille de Henri-Ernest et de Anna-Louise née Langhans, née le 29 septembre 1885, originaire des Brenets et Mont-Tramelan, ont adopté le régime de la communauté d'acquêts avec constitution de biens réservés en faveur de l'épouse (art. 190, 192 C. C. S.).

Société Anonyme de l'Hôtel Royal, Lausanne

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de l'emprunt première hypothèque de fr. 1,500,000 du 29 décembre 1903, sont convoqués en assemblée générale pour le mardi 7 juillet 1925, à 14^h heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de la gérante de l'emprunt.
2. Echange des coupons échus n° 17 à 30 contre une obligation hypothécaire de fr. 200 à l'échéance du 31 décembre 1926.
3. Fixation d'un intérêt variable (maximum 4 $\frac{1}{2}$ %) à partir du 1^{er} janvier 1925.
4. Présentation d'un représentant des porteurs d'obligations comme membre du conseil d'administration de la S. A. Hôtel Royal.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et de la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, gérante de la grosse. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, jusqu'au 6 juillet, sur la production des titres ou de récépissés de dépôt de banques indiquant les numéros de ces titres.

Lausanne, le 17 juin 1925.

La gérante de la grosse: Au nom de la S. A. de l'Hôtel Royal:
Banque Populaire Suisse. Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit Niederländisch-Indien

Der Schweizer Konsul in Batavia, Herr L. Frossard, ist bereit, Freitag, den 26. Juni auf dem Schweizerischen Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich allfälligen Interessenten von Industrie und Handel der Schweiz Auskünfte über die Geschäftslage und namentlich über die verschiedenen Handelsbeziehungen mit seinem Konsularbezirk (Niederländisch-Indien, ausgenommen Medan-Langkat) zu erteilen.

Anmeldungen für die Besprechungen sind umgehend, mit genauer Angabe der Wünsche, an das genannte Bureau einzusenden. Um den weitesten Kreisen die Teilnahme zu ermöglichen, können Anfragen auch nur schriftlich gestellt und beantwortet werden.

Relations commerciales avec les Indes néerlandaises

Le Consul de Suisse à Batavia, Monsieur L. Frossard, se met à la disposition des industriels et commerçants suisses, le vendredi 26 juin, au Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises à Zurich, pour renseignements sur la situation dans son rayon consulaire (Indes néerlandaises, moins le district de Medan-Langkat) et notamment sur les relations entre cette région et la Suisse.

Adressez demandes d'entretiens immédiatement au dit bureau en indiquant la nature des questions à traiter. Les demandes de renseignements peuvent aussi être envoyées par écrit au même bureau, qui transmettra ensuite la réponse du Consul.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

N. 24. Neue Beitritte — 13. VI. 1925. — Nouvelle adhésions

Andorf: VIIIb. 1128 Oberholzer, A., Käse, Butter und Comestibles. Aarau: VI. 465 Breuninger, C. F. vorn. S. Wälsler, Geschäftsbücherfabrik. — VI. 1549 Lamprecht & Cie., Lebensmittelabrik. Aarberg: III. 5529 Zentralschweiz. Kavalierschlessen. Aesch (B.-L.): V. 2214 Verkehrs- und Verschönerungs-Verein Aesch. Pfeffingen, Basel: V. 7091 Baselstädt. Schwingfest 1925, Gabenkomitee. — V. 2264 Brodmann, Jos., Sesselflechterei. — V. 7543 Döbele, Hm., Möbel und Bettwaren. — V. 4865 Münch, Camille, Schmidlechner. — V. 7097 Nationale Vereinigung Schweiz. Hochschul-Dozenten. — V. 990 Neuenchwander, Albert, Malermeister. — V. 1272 Sarasin, Peter A. — V. 7513 Schweizer-Scheier, Theobaldine, Frau, Bronnholz. — V. 998 Steinle-Schwab, Karl, Zigarren und Spezerien. — V. 1549 Sutter-Hofstetter, L., Schraubenfabrik. — V. 7028 Tagblatt A.-G. — V. 7482 Turnerschaft Alemannia. Bâle: VIII. 6041 Eckinger, Hans, Buchdrucker. Helikonzern: XI. 1077 Bissler, Antonio, repräsentanz. — XI. 1067 Camani, A., & C. Belp: III. 5571 Brauchi, H., Dr. med. Berg (Tig.). VIIIc. 441 Primar-schulpflege. Bern: III. 2996 Joss, E., Autogarage. — III. 2199 Jenni, Ernst, vorn. G. Riesen-Bregesser, Buchdrucker. — III. 919 Krebs, Paul, Kaufmann. — III. 2928 Kummli, Paul, Buchhalter der eidg. Münzstätte. — III. 2977 Möllner-Hundol, Anna, Robes. — III. 3020 Schwab, E., & Cie. — III. 5568 Stettbacher, Eugen, Drahtgestelle. Bihrist: Va. 507 Büchlin, Willy, Photographie. — Va. 508 Cassiere comunale. Burgdorf: IIIc. 455 Ogg, Eugen, Schneidemeister. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1066 Automobile Club suisse, section des montagnes neuchâtelaises. — IVb. 1070 Bernath, Emile, marchand-ferrant, carrosserie. — IVb. 1072 Tüscher, Georges, à la bonne chaussure. Cham: Bourg: I. 1718 Geney, François, Chexbres: IIb. 42 Beausire, Eugène, horticulteur, clos du Ruiseau. Elgg: VIIb. 873 Läser, Arnold, Gummiwerkerei. Fiechbach: VII. 2643 Wehrverin, Frauenfeld: VIIIc. 916 Bommer, Frida. — VIIIc. 919 «Freizeit-Wettbewerb für Lehr-linge», Thurg. Kant. Komitee. — VIIIc. 774 Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein des Kantons Thurgau. Genève: I. 3448 Armorial des communes genevoises. — I. 277 Automobile-Club de Suisse, section de Genève. — I. 1163 Hölz, W., bijouterie en gros. — I. 1014 Syndicat financier S. A. — I. 3447 Wylar, Albert, mécanicien. Gaster: Ixa. 691 Hauser, Caspar, Malermeister, Burgstrasse. Henggart: VIIIb. 407 Gemeindegastaurant. Herzogenbuchsee: IIIa. 394 Kavalierverein Herzogenbuchsee & Umgebung. — IIIa. 471 Moser, Rudolf, Schneidemeister. Kreuzlingen: VIIIc. 84 Baer, W., Revisionsbureau. — VIIIc. 915 Tuberkulose-Fürsorgestelle Kreuzlingen-Emmishofen. — Krrens: VII. 1722 Keller & Zeyer, Technische Wirtschaftsartikell. Lausanne: II. 2099 Bovay, Henry, Juge cantonal. — II. 3073 Grotini tessinois de Lausanne & Berne. — II. 1916 Keck, Robert, manufacture moderne du costume élégant. — II. 1274 Mouquin, L., arts graphiques et éditious. — II. 3072 Publia * G. H. Ledoux. Lodrino: XI. 44 Consorzio ripari la sezione. Luzern: VII. 2659 Rotary Club. Männedorf: VIII. 11999 Baumann & Bittig, Stein- und Betonwerke. Matzingen: VIIIc. 813 Evang. Kirchengemeinde. — VIIIc. 918 Schul-pflege. Melchnau: IIIa. 455 Häusler, Albr., Papeterie und Buchhandlung. Morges: II. 3064 Egli, Jean, papeterie. Moutier: IVa. 66 Hôpital. Netstal: Ixa. 580 Turnverein. Neuchâtel: IV. 701 Stucheli, Conrad. — IV. 611 Troxler, Jean, fabrique de chapeaux. Neuenkirch: VII. 907 Wolf, Jakob, Tuch-, Speler- und Maschinenhandlung. Nidau: IVa. 1524 Källing-v. Siebenthal, J. R., Bibelbote. Oerlikon: VIII. 6921 Corver, Jean, Sparr-Vertretung. — VIII. 8356 Egger, G., Gewehrordner * Numerator *. Porrentruy: IVa. 1555 Cuttat, L. & P., Dr., laboratoire pharmaceutique. Rtekenbach h. Wil: VIIIc. 920 Gemeindegastaurant. Rohrbach: IIIa. 227 Hiltbrunner, Fritz, Mühle. Rone: S. Asson: XI. 424 Marazza, Giuseppe. Schmerikon: VIII. 11066 Kuster, Jos. & Aug. Steinbrüche. Schwanden: Ixa. 690 Streiff, Mathias, Mechanische Schlosserei, Eisenhandlung. Seengen: VI. 1490 Bosch, R., Dr., Kassier der schweiz. Gesellschaft für Urgeschichte. Siskon: VII. 3072 Bucheli-Würsch, Holzhandlung. Therwil: V. 7592 Häggeli-Schmidlin, B., Mechanische Schlosserei. Thun: III. 5569 Ubersax, Familie, Hotel Emmthal. Vitznau: VII. 2611 Aschwarden-Furger, A., Buch- und Akzidenzdrucker. Vuillerens s. M.: II. 3074 Subilia, Edouard, pasteur. Wabern: III. 207 Zimmerli, J. Wächelwil: VIII. 10671 Michel, Jos., Spezialgeschäft für Hundesport. Wila: VIIIb. 960 Bosshard, A., Mechanische Zimmerli. Winterthur: VIIIb. 526 Lithographische Anstalt Winterthur, Fritz Zeller-Bürgler. — VIIIb. 1153 Velo-Club * Schwabe *. Wolfhausen: VII. 1188 Kärer, A., Gärtner. Zollikon: VIII. 9881 Turnverein, Konto Fonds. Zürich: VIII. 572 Barth, M., Mechanische Schlosserei. — VIII. 12024 Baer, Aug., Schlossermeister. — VIII. 7463 Dutzl & Stadler,

Kino Sihbrücke. — VIII. 10662 Eichenberger, R., Elektrische Apparate. — VIII. 10926 Feller-Stettler, Gottl., Schuhhaus. — VIII. 10629 Frapa-A.-G. für Arzneimittel. — VIII. 5353 «Elda»-Dampfbügeleisen, Generalvertretung E. Käng. — VIII. 588 Finkler, Rahel, Apotheke. — VIII. 838 Friedrich, E., Dr., Bankgeschäft. — VIII. 969 Genossenschaft Wohnkolonie Scheffel. — VIII. 5345 Gretener, Walter, Darinhandlung. — VIII. 12075 Heusser, Walter, Eisenwaren und Werkzeuge en gros. — VIII. 2926 Humbel-Obriest, E., Kolonialwaren und Delikatessen. — VIII. 12079 Kirschtlijan, D., Orten. Teppichwerkstätte. — VIII. 5353 Käng, E., «Elda»-Dampfbügeleisen, Generalvertretung. — VIII. 12102 Lengwiler, Albert, Autoöl «Filtrol». — VIII. 8335 Mässinger & Allger, Mechanische Schreinerei. — VIII. 5683 Röhrer, Fuchs & Cie., Elektrische Spezialapparate. — VIII. 5783 S. A. Chemiserie Mendrisio, Verkaufsbureau. — VIII. 6944 Spörri, G., Technische Unternehmungen und Vertretungen. — VIII. 10751 Spörri, Max, Import.

Export. — VIII. 10882 Studentenschaft der Universität, Sommernachtfest. — VIII. 12092 Theodosianum, Klinik. — VIII. 12103 Theodosianum, Sanatorium. — VIII. 12073 Verein für Radio-Ausstellungen. — VIII. 12105 Veteranen-Vereinigung des Vereins des Bat. 68. — VIII. 7675 Wieland, Ernst, Bau- und Möbelschreiner. — VIII. 6783 Wolf, H. U., Brandschenkestrasse 7. — VIII. 8473 Wurster, Dr., Advokaturbureau. — VIII. 6015 Ziegelei Spreitenbach A.-G. — VIII. 4255 Zürcher, Bernhard, Metallwaren, Möbelbeschläge und Werkzeuge. Zweilimmen: III. 5564 Gewerbeschau des Amtes Oberstimmthal. Altona: VIII. 4176 Kroog, Chr., Fischgrosshandlung. Coburg: VIII. 11779 Pensky, Hermann, Puppenfabrik. Düsseldorf: VIII. 11967 Zimmermann & Co., Exportfabrikate, Grafenberg. Gellberg (Thür.): VIII. 12104 Hartwig, Hch., Glasinstrumente und Metallwarenfabrik. Mühlhausen (Els.): V. 7586 Hueber, Henri, & Cie., Les Produits «Héra». Wlen: VIII. 4117 Jüdischer Verlag G. m. b. H., II.

Société Commerciale & Industrielle Socomin S. A., Genève

Bilan au 31 décembre 1924

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligations à la souche	16,000	—	Capital	2,500,000	—
Portefeuille	5,823,753	—	Obligations 7½ %	4,480,000	—
Débiteurs divers	2,336,736	20	Réserves statutaires	24,875	45
			Créditeurs divers	950,682	75
(A. G. 103)			Profits et pertes	220,931	75
	8,176,489	20		8,176,489	20
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1924					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Commissions, intérêts et changes	302,859	60	Solde ancien (31 décembre 1923)	12,632	35
Frais généraux	61,500	05	Rendement portefeuille	278,675	25
Perte sur portefeuille	6,620	55	Bénéfices divers	300,604	35
Solde	220,931	75			
	591,911	95		591,911	95

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Ueber den Wert der Zeitungsreklame

wurde an einer kürzlichen Sitzung des Internationalen Hotelierversins auf Grund des Urteils einer kompetenten Persönlichkeit folgendes festgestellt:

Die Krone aller Reklamearten aber ist und bleibt das Zeitungsinserat, weil es zu Millionen spricht, während Prospekte u. ähnliche Reklamemittel immer nur einem begrenzten Teil von Interessenten zugänglich sind.

Die Erfahrung lehrt, dass tatsächlich die Wirkung einer wohldurchdachten Zeitungsreklame durch kein anderes Reklamemittel erreicht werden kann. Es ist dies leicht verständlich, wenn man berücksichtigt, welche Rolle die Zeitung heute im öffentlichen und privaten Leben spielt. Sie wird überall mit Spannung erwartet und aufmerksam durchgelesen, wobei auch dem Inseratenteil gewöhnlich eine ebenso eingehende Beachtung wie den textlichen Nachrichten geschenkt wird.

Ein Reklamefeldzug, der mit den zur Verfügung stehenden Mitteln den höchstmöglichen Nutzen bringen soll, muss daher in erster Linie von einer gross angelegten und zügigen Zeitungsreklame ausgehen.

Von grossem Einfluss auf die Wirkung der Zeitungsreklame ist die geschickte Abfassung der Inserate und die sorgfältige Auswahl geeigneter Blätter. Wenn Sie die Besorgung Ihrer Zeitungsreklame der

Publicitas

Schweizerische Annoncen-Expedition

Aktiengesellschaft

übergeben, können Sie sicher sein, in jeder Hinsicht gut bedient zu werden. Die Publicitas besitzt die ausschliessliche Inseratenverwaltung einer grossen Zahl bedeutender, zum Teil erstklassiger Insertionsorgane, bei denen sie allein in der Lage ist, Rabatt zu gewähren. Sie vermittelt Inserate aber auch in alle andern Zeitungen und Zeitschriften der Schweiz und des Auslandes zu den bestmöglichen Bedingungen.

Filialen und Agenturen in:

- | | | |
|------------------|------------|--------------|
| Aarau | Frauenfeld | Fruntrut |
| Basel | Freiburg | Saignelégier |
| Bellinzona | Gené | Schaffhausen |
| Bern | Glarus | Sitten |
| Biel | Laufen | Solothurn |
| Burgdorf | Lausanne | Ste-Croix |
| Bulle | Liestal | St. Gallen |
| Cernier | Locarno | St. Immer |
| Chaux-de-Fonds | Le Locle | Tavannes |
| Chiasso | Lugano | Thun |
| Chur | Luzern | Tramelan |
| Colombier | Montreux | Vevey |
| Davos | Moutier | Wintherthur |
| Delsberg | Neuenburg | Yverdon |
| Estavayer-le-Lac | Noirmont | Zofingen |
| Faldo | Olten | Zürich |
| Fleurier | | |

Bürgenstock

FELSENWEG, prechtv. RUNDGAUG. Lift z. Hemmetschwand
Hotels **Bucher-Dürrer**, 870 m U. M.

PALACE-HOTEL

Pension von Fr. 15.— an

PARK-HOTEL

Pension von Fr. 11.— an

GRAND-HOTEL

Pension von Fr. 13.50 an

Spezialaufenthalt für längeren Aufenthalt
Luft- u. Terralkuren. Diät u. Molkenkuren

Kurarzt

Orchester

Mürren REGINA-HOTEL

Beau-Site

Vornehmes Familienhotel 1. Ranges in schönster Lage.
Pension von Fr. 12.— bis 16.—. Prospekte.

-1163

E. Hansen.

Zu vermieten Lagerraum

als Garage, Möbelspeicher oder Fabrikationsraum etc. Gute Zufahrt. Geleiseanschluss. Nähe Hauptbahnhof. Anfragen unter Chiffre R 4465 Y an die Publicitas Bern. 1801

Inventar-Auflage

Das Inventar über den Nachlass des am 16. März 1925 verstorbenen **W. Nussbaumer, Ing.**, Baugeschäft in Thalwil, ist abgeschlossen und liegt den Interessenten bis zum **30. Juni 1925** auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

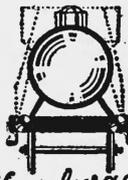
-1665

Thalwil, den 30. Mai 1925.

Notariat Thalwil.

Durchschlagpapier weiss u. farbig

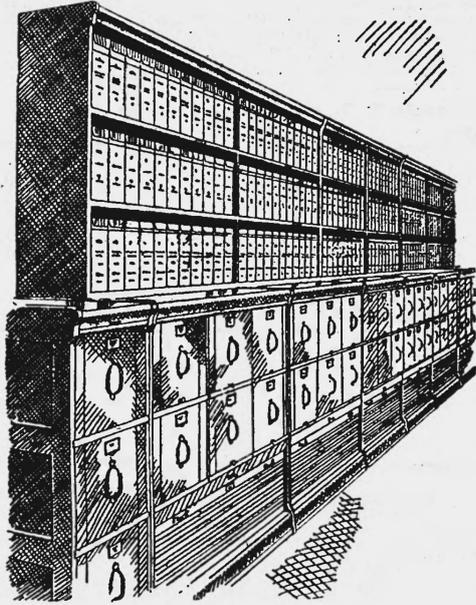
P. Gimmi & Co., z. Papyrus. St. Gallen



Kesselwagen

für Benzin, Heisöl etc.
Spezialwagen für Speise- u. techn. Öle. Inhalt 17.5-19.5 m³. Tragf. 16.5-18 T.
Miete: Minimum 3 Monate, Schweiz. Wagen Fr. 4.— deutsche Fr. 2.50 pro Wagen tag.
Verkauf: Fast neue Schweiz. Wagen von Fr. 8000.— an.
Bei Kauf oder Miete mehrerer Wagen Spezialpreis event. Amortisations-Miete.
G. Duttweiler, Zürich
Seestr. 41 - Tel. S. 72.96

Registratur-Anlagen



Vertikalanlage, geliefert Dezember 1924 —

Die Ablage der Semester-Korrespondenz am 30. Juni bietet günstigste Gelegenheit zur Einführung der **DURO-REGISTRATUR** mit ihren unzerstörbaren DURO-Stahlreitern und DURO-Faltern. Mustersatz No. 61 und Vorschläge durch

FÜRRER SÖHNE
Münsterhof 13 RFS Zürich 1

Compagnie du chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 23 juin 1925, à 16 heures, au local de la Chambre de Commerce, rue Petitot, 8, Genève.

ORDRE DU JOUR: Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice closuré au 31 décembre 1924. 2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs. 3. Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1924. 4. Election de trois administrateurs. 5. Election de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant. -1702 (4359 X)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque. Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires à la même adresse.

Genève, le 4 juin 1925.

Le conseil d'administration.

Municipalité de Sion

1. Les titres ci-après de l'emprunt de 1886 sont sortis au tirage pour être remboursés le 15 novembre 1925: 22, 54, 61, 79, 107, 120, 160, 183, 187, 190, 193, 235, 270, 273, 319, 338.

2. Les titres suivants de l'emprunt de 1901 sont sortis au tirage pour être remboursés le 1^{er} juillet 1925: 39, 75, 92, 112, 147, 148, 212, 239, 260, 274, 446, 483.

3. Les titres suivants de l'emprunt de 1906 sont sortis au tirage pour être remboursés le 1^{er} juillet 1925: 61, 112, 142, 179, 203, 207, 208, 218, 226, 231, 250, 263, 264, 267, 289, 333, 382, 386, 404, 415, 419, 424, 425, 435, 483, 566, 573.

1886

Société Immobilière Internationale

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi 30 juin 1925, à 2 1/2 heures

dans les bureaux de M. Ch. Gerdil, régisseur, rue du Stand 60, Genève

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-vérificateur. 3. Discussion et votation sur ces rapports. 4. Election d'un commissaire-vérificateur. 5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont dès ce jour à la disposition de MM. les actionnaires chez M. Gerdil. 1886

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne

Wer bezahlt die Reklame?

Das Märchen vom Käufer der die Reklame bezahlt, hat sich überlebt.

Kaufst Du besonders billig im kleinen Laden der nie Reklame macht? Nein!

Ist ein Markenartikel teurer als ein anderer, gleicher Qualität, aber ohne Reklame? Nein! Überall findest Du Beispiele dafür, hier eines:

Eine Seifenfabrik stellte täglich 100 Seifenformen zu Fr. 1.50 das Stück her. Dann kam die Reklame. Anzeigen, Plakate machten auf die Marke aufmerksam, der Verkauf stieg und stieg.

Heute werden anstatt 100, 1000 Stück pro Tag fabriziert, 10-facher Umsatz, aber nur 2-fache Unkosten, daher grösserer Gewinn, der gestattet den Stückpreis auf Fr. 1. herabzusetzen.

Wer gewinnt? Der Käufer und der Fabrikant.

Wer bezahlt? Niemand, denn die Reklame machte sich selbst bezahlt.

PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.



Zweite 6% Anleihe der Stadt Amsterdam

von holl. fl. 10,000,000 vom Jahre 1922

In der am 10. Juni 1925 in Amsterdam stattgehabten dritten Ziehung von Obligationen des vorgenannten Anleiheens wurde die Serie 30, enthaltend 50 Obligationen von fl. 1000, Nrn. 1 bis 250, zur Rückzahlung zu pari auf 1. August 1925 ausgelost. In der Schweiz erfolgt die Einlösung der Titel durch die offiziellen Zahlstellen, nämlich:

Schweizerische Kreditanstalt } in Zürich und Basel
Schweizerischer Bankverein }
Eidgenössische Bank A.-G. }

Amsterdam, 11. Juni 1925.

(3105 Z) 1888

Der Gemeinderat der Stadt Amsterdam.

Einwohnergemeinde Sursee

Rückzahlung von Obligationen des 3 3/4% Anleiheens von Fr. 400,000 vom 17. März 1903

An der gemäss Art. 4 des Anleihevertrages heute stattgefundenen Ziehung sind folgende 12 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden: Nrn. 63, 79, 157, 161, 197, 258, 288, 300, 327, 331, 353 und 398.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1925 auf. Das Kapital sowie die Zinscoupons pro 1925 werden vom 30. Juni a. c. an spesenfrei ausbezahlt bei der Luzerner Kantonalbank Luzern und deren Filialen.

Sursee, den 29. Mai 1925.

(3128 Lz) 1650

Der Gemeinderat.

4% Anleihe der Korporation Sursee von 1899

An der gemäss Art. 4 der bezüglichen Anleihebedingungen heute stattgefundenen Ziehung sind folgende Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nrn. 6, 16, 19, 31, 36, 40, 49, 70, 77, 88, 96, 99, 100, 102, 103, 129, 154, 156, 175, 186, 187, 190, 192, 200, 202, 204, 205, 210, 218, 233, 240, 244, 246, 257, 261, 262, 264, 268, 277, 283, 290, 295, 319, 325, 326, 328, 333, 340, 343 und 346.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 1. Juli 1925 auf. Das Kapital sowie die Zinscoupons pro 1925 werden vom 1. Juli a. c. an spesenfrei ausbezahlt bei der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee.

Sursee, den 29. Mai 1925.

(3127 Lz) 1649

Die Korporationsverwaltung.

Société du Chemin de fer routier Carouge-Croix de Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 juin 1925, à 15 heures, au local de la Chambre de Commerce, Rue Petitot 8, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Nomination de deux administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs des comptes pour 1925.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Compagnie Genève-Veyrier, 14, Rue Pierre Fatio, Genève. Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à la même adresse contre dépôt des actions jusqu'au 22 juin 1925. (4360 X) 1729

Le conseil d'administration.

Für neue Industrien oder Geschäftsverlegungen

Welle Geschäftslokaliäten mit anstossend. Lager-räumen, 400 bis 1000 m², mit Bahngeleise-Anschluss, Warenaufzug, gedeckten Rampen, in bester Geschäftsage, per sofort oder später bezuehbar, auf längere oder kürzere Zeit, in Massivbau

zu günstigen Bedingungen zu verkaufen

Nähere Auskunft durch Verwaltung Städt. Lagerhaus St. Gallen. (Z. G. 600) 1712

Asperges - Fraises

Franco Collis 2 1/2 Kg 5 Kp
Asperges 5.— 9 50
Fraises 4.— 7.50

A. Dondainz, Charraz

Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweizerischen Handelsamtsblatt